

Solidarität mit Frankreich / Solidarité avec la France / Solidaridad con Francia

Ich drücke, auch im Namen des Frankophonen Forschungsseminars der Universität Leipzig, mein tiefes Beileid der Französischen Republik, allen seinen Mitbürgern und Mitbürgerinnen, ganz besonders den Familien der Toten aus, und och erkläre mich sich solidarisch mit dem Französischen Volk.

Ich verurteile mit aller Schärfe die Terrorakte im Paris als einen barbarischen Akt gegen die Menschlichkeit.

Es gilt jetzt zusammenzustehen und jede Bedrohung der Freiheit abzuwehren sowie gegen jede Einschüchterung Widerstand zu leisten.

Prof. Dr. Alfonso de Toro
– Direktor –
Frankophones Forschungsseminars

Expreso, también en nombre del Centro de Investigación Francófona de la Universidad de Leipzig, mis más profundas condolencias a la República Francesa, a todos sus ciudadanos, en forma muy particular a la familia de los muertos y me declaro solidario con el pueblo francés.

Condeno terminantemente los actos de terror en París como un acto de barbarie contra la humanidad.

Hoy vale estar unidos y defender la amenaza a la libertad y de combatir cualquier tipo de intimidación.

Prof. Dr. Alfonso de Toro
– Director –
Centro de Investigación Francófona

Je présente, aussi en nombre du Centre de Recherches Francophones de l'Université de Leipzig, mes profondes condoléances à la République Française, à tous ces citoyens, très particulièrement aux familles des morts, et je déclare ma solidarité avec le peuple français.

Je condamne fermement les actes de terrorisme à Paris comme un acte barbare contre l'humanité.

Maintenant il faut être uni pour défendre la menace de la liberté et de combattre toute sorte d'intimidation.

Prof. Dr. Alfonso de Toro
– Directeur –
Centre de Recherches Francophone